

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



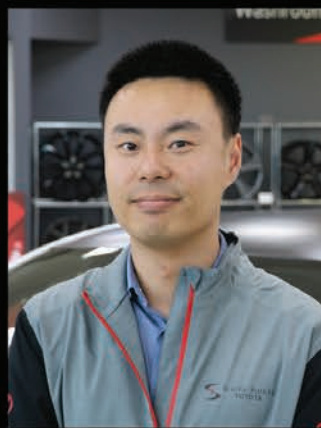
CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRA'S!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

\$50.00 每位 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$32



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$68

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五 / 六 4:30pm - 2:00am

因疫情關係, 本報暫時改為
網上電子版, 繼續為各界服務。

東方
www.orientalweekly.net

THURSDAY 星期四

元旦駕車撞人群同時對警開槍 美10死35傷

美國路易斯安那州新奧爾良元旦發生車撞慶祝新年人群事件，施襲者更與警員駁火，造成至少10死35傷。新奧爾良市長坎特雷爾形容事件為恐襲，惟聯邦調查局（FBI）不同意。

濟航空難 機艙通話紀錄 飛行數據儀送美解讀

南韓濟州航空波音737-800客機周日在全羅南道務安機場失事，造成179人喪生。國土交通部昨日指，客機駕駛艙通話紀錄儀數據已提取完畢，料需時兩天還原為聲音檔。至於受損的飛行數據紀錄儀，需送到美國分析。

以襲加薩 聯國斥將醫療系統推向崩潰

聯合國人權事務高級專員辦事處周二發表報告指，以色列針對加薩地帶醫院及周邊地區的襲擊，將醫療系統推向全面崩潰的邊緣，對巴勒斯坦人獲得醫療照顧造成災難性影響。

特朗普將出席卡特國葬

美國前總統卡特當地周日在喬治亞州寓所離世，終年100歲，白宮宣布下周四為他舉行國葬。總統當選人特朗普周二表示，將參加卡特的國葬儀式。

普京定2025為俄保衛者年

俄羅斯總統普京周二發表新年賀詞，指過去一年國家成功應對最艱巨挑戰。他讚揚軍人是真正的英雄，並宣布慶祝衛國戰爭勝利80周年，定本年為祖國保衛者年。

俄經烏輸歐天然氣 元旦起停供應

俄羅斯天然氣經烏克蘭輸往歐洲的協議周二到期，惟烏克蘭總統澤連斯基拒絕延長協議。俄羅斯天然氣工業股份有限公司宣布，由於技術和法律原因，自元旦早上8時起停止所有經由烏克蘭的俄羅斯天然氣過境業務。

春運規模 料90億人次跨區創新高

全國春運電視電話會議周二舉行，預計本年春運全社會跨區域人員流動量將達到90億人次左右，同比增長約7%，規模創歷史新高。鐵路、民航客運量均有望分別突破5.1億人次和9,000萬人次，創歷史新高。

FRIDAY 星期五

退役美軍 車撞人增至15死 揭涉恐襲檢IS旗

美國路易斯安那州新奧爾良元旦日一輛農夫車高速衝向慶祝新年人群，司機下車與警員駁火後中槍死亡。事件增至15人死亡，35人受傷，作案車輛車尾繫有回教極端組織「伊斯蘭國」（IS）旗幟。聯邦調查局（FBI）相信疑兇並非單獨犯案，他曾在社交網上載片段透露受到「伊斯蘭國」啟發並揚言要殺害多人，循恐襲方向調查。

特朗普酒店外爆炸 1死7傷疑恐襲

美國元旦日不平安，繼路易斯安那州新奧爾良市有汽車衝撞人群後，拉斯維加斯特朗普酒店門外同日有一輛 Tesla Cybertruck 爆炸，釀成一死7傷，警方循恐襲方向調查。

濟航空難 代表理事被禁出國

南韓濟州航空空難後，警方昨日以涉嫌職業疏忽導致死亡為由，搜查濟州航空首爾辦事處及務安機場控制塔等地點，暫時未有人列為嫌疑人，警方對濟州航空代表理事金利培發出禁止出國令。

特朗普威脅徵收關稅 澳洲兩前高官指或違法

美國總統當選人特朗普日前聲稱，將對從澳洲運往美國商品徵收高達20%關稅，澳洲前總理霍華德近日痛批有關行為。前財政部長科斯特洛則表示，鑑於澳洲與美國2004年簽署自由貿易協定，美方對澳徵收關稅可能違反國際法。

陸商務部列10美企為不可靠實體

中國商務部昨日決定，將10間美國企業列入不可靠實體清單，相關措施自公布日起實施。另根據出口管制法和兩用物項出口管制條例等規定，商務部同時將通用動力公司等28間美國實體，列入出口管制管控名單。

重獲自由不足一周 柯文哲羈押禁見

台灣台北市前市長柯文哲捲入京華城弊案等，早前獲准以7,000萬元新台幣保釋，與同案另外3名被告暫時重獲自由，卻遭台北地檢署提起抗告，高等法院隨後決定發回台北地方法院更裁。台北地方法院昨晚裁定，柯文哲等4人羈押禁見。

SATURDAY 星期六

公調處 圖進官邸拘尹錫悅 對峙5.5小時終撤退

南韓高級公職人員犯罪調查處人員昨日清晨出發到首爾龍山總統官邸，執行針對總統尹錫悅的逮捕令。合共100名公調處人員及警員進入總統官邸，嘗試拘捕尹錫悅，期間被大約200名士兵和總統警衛處人員築起人牆阻撓。雙方對峙5.5小時至同日下午1時30分，公調處宣布因安全問題，暫停執行逮捕令，人員撤退。

南韓憲法院完成尹錫悅彈劾案審前程序

南韓憲法院昨日召開總統尹錫悅彈劾案第二次庭前會議，要求尹錫悅一方提交彈劾審判答辯書，法院將於下周一召開法官會議，是憲法院填補兩名法官空缺後首次，同時宣布已完成彈劾案審前程序，本月14日會進行首次正式辯論。

涉內亂罪 朴安洙及郭種根被起訴

南韓檢察廳緊急戒嚴特別調查本部昨日以干犯內亂罪為由，逮捕及起訴參與戒嚴的陸軍參謀總長朴安洙和陸軍特戰司令郭種根。

以軍連襲加薩68死 擊殺警察總長

以色列國防軍周四對加薩地帶發動多場空襲，合共68人死亡，是近期單日最高死亡數字。在行動中，以軍擊殺了加薩警察總長薩拉赫（Mahmoud Salah），他當時在馬瓦西地區（Al-Mawasi）視察難民營。

新奧爾良恐襲案 兇手去年加入IS

美國聯邦調查局（FBI）周四確認，路易斯安那州新奧爾良車撞人事故的42歲施襲者賈巴爾（Shamsud-Din Jabbar），行兇前曾於社交平台宣稱支持回教極端組織「伊斯蘭國」（IS），今次是他單獨進行的恐怖主義行動。

解放軍全軍年度訓練 黃海實彈射擊禁駛入

解放軍周四展開全軍2025年度軍事訓練，內地評論員分析演習有3大特點。遼寧省大連海警局同日連發3則航行警告稱，分別於昨日上午10時半至下午3時半、今日上午11時至中午12時，及下周一至五每天上午10時至下午4時，在黃海北部部分海域進行實彈射擊，禁止駛入。

SUNDAY 星期日

南韓公調處擬今再試拘捕 尹錫悅龜縮

南韓戒嚴餘波未平，高級公職人員犯罪調查處上周五進入官邸試圖逮捕總統尹錫悅時，受總統警衛處阻撓。戒嚴事件合作偵查本部以涉嫌干犯妨礙執行特別公務罪，立案調查總統警衛處處長朴鍾俊和副處長金成勳，要求兩人昨日到案，但兩人均沒於當日接受警方傳喚調查。

韓外交部長助理晤華新任大使

南韓外交部上周五公布，外交部部長助理鄭炳元當天在首爾外交部大樓，會見中國新任駐韓大使戴兵，雙方就中韓關係等事宜交換意見。

布林肯將訪韓日法 明晤趙烈烈

美國國務卿布林肯由昨日起至周四，訪問南韓、日本和法國，很可能是他在卸任前最後一次外訪。他明日將在首爾與南韓外長趙兌烈舉行會談，討論韓美同盟、韓美日合作、北韓等問題。

加薩停火談判重開 美再80億武器售以

以色列軍方在新一年持續轟炸加薩之際，巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯上周五表示，與以色列當日在卡塔爾首都多哈，恢復加薩停火的新一輪間接談判。與此同時，美國國務院將向以色列出售總值80億美元軍火，已非正式地通知國會。

德法外長訪敘 晤新領導人

德國外長貝爾伯克和法國外長巴羅上周五到訪敘利亞首都大馬士革，與敘利亞過渡政府領導人朱拉尼會晤，是巴沙爾·阿薩德政權上月倒台後，首次有歐盟成員國的外交高官到訪當地。

華最大噸位海警船 赴黃岩島海域鞏控制權

內陸昨日報道，排水量達1.2萬噸、現役噸位最大的中國海警船5901號上周三抵達有主權爭議的南海黃岩島海域。此前至少3艘中國海警船及7艘民兵船抵達當地，其中一艘在上周三舉行升旗儀式。

沙利文訪問印度 料談華邊境建水壩

美國白宮國家安全顧問沙利文於周日起，訪問印度首都新德里兩日，是他本月20日卸任前最後一次出訪印太地區。期間他將與印度官員討論中國在中印邊境修建大型水壩的影響。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2025年1月2日 ~ 1月8日



LUCKY SUPERMARKET

f @ @LUCKYSUPERMARKETCALGARY

JANUARY - 10-16, 2025



仙女牌泰國糯米 (201b)
Fairy Brand Thai Glutinous Rice 20lb



Wang 韓國紫菜小食
Wang Korea Seasoned Seaweed Layer Assorted Flavours 16x4g



印尼營多即食撈麵
Indomie Instant Fried Noodle Mi Goreng Assorted Flavours 5x85g



福口牌有機椰子水 (1L)
Foco Organic Coconut Water 1L



牧童牌龍口粉絲
Asian Boy Lungkow Vermicelli Mien Dau Xanh 300g



砂糖桔 [中國產]
Sugar Shatang Mandarin, CN



台灣番石榴
Guava Taiwan



椪柑 [台灣產]
Ponkan Mandarin, TW



四大名柚 (禮盒裝)
Pomelo 4 Color Gift Box



士多啤梨 (籃裝)
Strawberry Clamshell 454g



一級大肉薑 [中國產]
Ginger Root No.1, CN



芥蘭 [墨西哥產]
Gai Lan, MX



短紹菜 [美國產]
Napa Short Suey Choy, US



木薯 [墨西哥產]
Yucca Root, MX



日本白蘿蔔 [美國產]
White Lo Bok Japanese, US



甜豆 (袋裝) [墨西哥產]
Sugar or Snap Pea 200g, CN (or \$1.78 each)



白菜仔 [墨西哥產]
Baby Bok Choy, MX



超Q牌米粉
Super Q Special Palabok Noodle 454g



樂天Milkis 碳酸飲料 (6罐)
Lotte Milkis Soda Assorted Flavours 6x250mL



固力果/百奇/百力滋
Glico Pocky or Pejoy Stick Select Flavours 156g



空中霸王梳打餅乾
M.Y.San Skyflake Crackers 800g



Jack & Jill 炸豬皮小食
Jack & Jill Chicharrone Mang Juan Paombong Suka't Sili 90g



新鮮黃雞蛋 (大) 30隻
Farm Fresh Large Brown Egg 30pc



新鮮特級牛腩連骨
Beef Shank Bone In



新鮮特級牛臀肉
Beef Inside Round



新鮮牛坑腩
Beef Finger Meat



新鮮特級牛腩
Beef Shank



新鮮特級雞腿連背
Chicken Leg Back Attached



特級牛仔骨
Halal Beef Short Rib Bone In



原隻嫩雞
Halal Whole Chicken Frying

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens: 9am - 9pm Daily

Prices Effective January 10, 2025

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
10	11	12	13	14	15	16

WEDNESDAY 星期一

尹錫悅逮捕令僅剩今日執行 檢舉公調處長共150人

南韓高級公職人員犯罪調查處（公調處）上周五逮捕總統尹錫悅不果，逮捕令限期今日屆滿。尹錫悅律師團指控公調處處長吳東雪等150人妨礙特殊公務執行、侵入特殊建築物、違反《軍事基地及軍事設施保護法》，今向首爾中央地方檢察廳檢舉。對於首爾西部地方法院駁回執行逮捕令的異議申請，尹錫悅律師團擬上訴至大法院。

聯黎部隊設施被毀 譴責以軍蓄意破壞

聯合國駐黎巴嫩臨時部隊（UNIFIL）上周六發聲明稱，部隊維和人員當日上午目睹以色列軍隊的一台推土機，在黎巴嫩邊境村莊拉布內推毀了黎以撤軍線上的一個藍色標記桶，以及緊鄰聯黎部隊陣地的一座黎巴嫩武裝部隊瞭望塔。黎巴嫩真主黨領導人卡西姆則警告以色列，真主黨不會無限定期地忍耐下去。

載軍人巴士遇襲 巴基斯坦6死25傷

巴基斯坦西南部俾路支省上周六發生襲擊，一輛載有軍人的巴士爆炸，至少6人死亡，逾25人受傷。巴士由卡拉奇駛往土爾巴特市，事發在土爾巴特以西約7公里。警方指，爆炸裝置放在一輛停泊路邊的汽車內。恐怖組織俾路支解放武裝承認責任，指屬針對巴基斯坦軍人的自殺式襲擊。

部署華製反導系統 塞爾維亞成歐首例

塞爾維亞成為首個部署中國製防空導彈系統的歐洲國家，導彈型號為FK3，它是解放軍紅旗22防空導彈的外銷版本，相當於把紅旗22部署在北約「門口」。

談判破裂 奧地利總理將辭職

奧地利總理內哈默上周六宣布，兩個最大中間派政黨組建聯合政府的談判已經破裂，他將在未來幾天內辭去總理和人民黨黨魁職務，並實現有序過渡。接下來最有可能的兩個選擇就是改由自由黨黨魁克瓦爾茲組建政府，或是提前舉行大選。

美東將迎冬季風暴 5500萬居民受災

美國氣象學上周六警告，數以百萬計的美國人應準備迎接一場巨大冬季風暴，預計出現大雪、寒冷低溫 and 道路結冰等狀況。密蘇里州和維珍尼亞州州長皆已進入緊急狀態，警告居民可能出現危險天氣。

荒漠推太陽能發電 NASA稱華有重大進展

美國太空總署（NASA）在線網站地球觀測站（Earth Observatory）日前發布一組衛星圖像對比，顯示內蒙古庫布齊沙漠的太陽能發電項目取得重大進展。NASA指出，自2017至2023年，中國的太陽能發電能力每年激增近4萬兆瓦（MW），可謂「前所未有」。

TUESDAY 星期二

波音787墨爾本起飛 輪胎起火急煞停 289客撤離

阿聯酋阿提哈德航空一架波音787-9夢幻客機周日傍晚在澳洲墨爾本機場跑道滑行起飛時，起落架輪胎起火需緊急煞停取消起飛，消防員立即出動向輪胎噴灑消防泡沫，機上289名乘客安全撤離。由於客機輪胎受損無法移離，導致當日最少6班航班要取消或延誤。至翌日，機場宣布客機已被拖走，受影響跑道於當日上午重新開放。

尹錫悅拘捕令期滿 公調處申延長 警拒執行

南韓首爾西部地方法院簽發的總統尹錫悅逮捕令有效期在當地時間昨日下午屆滿，高級公職人員犯罪調查處（公調處）昨日宣布，已向法院申請新一份逮捕令，以延長期限。外界預料法院簽發逮捕令後，公調處將再次對尹錫悅執行拘留程序。另外，公調處於周日向警察廳國家偵查本部發送公文，委託對方執行針對尹錫悅的逮捕令，但遭拒絕。

憲院8法官開會 準備彈劾案開審

南韓憲法法院昨日舉行法官會議，準備總統尹錫悅彈劾案的正式審理，是兩名新任憲法法院法官就任後首次以8人體制舉行會議。針對尹錫悅彈劾案，會議討論第二次庭前會議上整理的爭議焦點、雙方提交的意見書和證人申請等。

尹錫悅律師團 檢舉公調處11人

南韓高級公職人員犯罪調查處上周五進入總統官邸試圖執行針對總統尹錫悅的逮捕令，尹錫悅律師團昨日就向首爾中央地方檢察廳檢舉11人，檢舉對象包括吳東雪、代理廳長職務的警察廳副廳長李鎭永、代理防長職務的副防長金善浩等人。

奧國總統邀極右黨魁會晤

奧地利兩大中間派政黨就組成聯合政府的談判破裂，總統范德貝倫邀請首次成為議會第一大黨的極右翼自由黨黨魁基克當地時間昨日早上會面，就組建新政府舉行會談。

新奧爾良車撞人施襲者 曾以智能眼鏡拍片踩線

美國聯邦調查局（FBI）周日交代路易斯安那州新奧爾良市車撞人恐襲的調查進展，FBI追蹤到施襲者賈巴爾在行兇前數月曾在新奧爾良踩線，踩單車經過案發現場時使用智能眼鏡錄製影片。

王毅本年首訪非洲4國 談加強合作

中共中央政治局委員、外交部長王毅前日起至本周六訪問納米比亞、剛果共和國、乍得和尼日利亞，是中國外長連續35年初首訪非洲。納米比亞外交部執行部長納安達認為，這次訪問將加強兩國在中非合作論壇框架下的協調，促進兩國各領域務實合作。

THURSDAY 星期三

西藏日喀則市6.8級地震 126死188傷多人受困

中國地震台網昨日正式測定，西藏日喀則市定日縣於當日上午9時05分發生黎克特制6.8級地震，震源深度10公里，不少民眾稱感受到強烈震感。當地3,069戶房屋倒塌，增至126人死亡、188人受傷。中央作出重要指示，強調全力開展人員搜救，最大限度減少傷亡，妥善安置受災群眾，確保安全溫暖過冬。

與耶倫通話 華高官關注美實施經貿限制

美國政府本月20日換屆前夕，中美經貿中方牽頭人、國務院副總理何立峰與美方牽頭人、財長耶倫昨日舉行視像通話。中方指，今次視像通話坦誠、深入、富有建設性，雙方同意保持溝通聯繫的重要性，在美國政府過渡期內維持溝通、管控分歧，繼續穩定中美經濟關係。中方就美國對華經貿限制措施表達關切，特別是對美國近期實施的貿易調查等闡明立場。

失聯演員緬甸尋獲 賣豬仔疑雲待查證

本名王星的內地男演員「星星」日前赴泰國拍戲，但上周五中午於泰國邊境的滄泰縣失聯，疑被「賣豬仔」到緬甸妙瓦底詐騙園區。泰國達府警方指揮官周二證實，已在緬甸境內找到王星；同日下午達府移民局表示已接回王星，正按規定進行相關詢問工作。

委內瑞拉宣布與巴拉圭斷交

委內瑞拉外交部周一宣布決定與巴拉圭斷交，立即召回外交人員。巴拉圭政府同日要求委內瑞拉大使卡佩利亞等外交人員在48小時內離境。委內瑞拉外交部堅決譴責巴拉圭政府支持委內瑞拉反對派領袖岡薩雷斯，此舉是違反國際法和干涉他國內政原則，缺乏政治、法律和社會依據。

暴風雪襲美 至少5人亡 華盛頓及8州發緊急狀態

冬季風暴布萊爾（Blair）上周六起吹襲美國，造成至少5人死亡，首都華盛頓及8個州宣布進入緊急狀態。多間學校大規模停課，超過2,300個航班取消，近9,000個航班延誤，全國超過20萬戶停電。國家氣象局預測，美國東北大部分地區昨日亦持續降雪。

俄飛鳥茲別克 波音737故障迫降

俄羅斯烏塔航空公司（Utair）一架由俄羅斯聖彼得堡飛往烏茲別克斯坦撒馬爾罕的波音737客機，昨日因技術故障，緊急降落莫斯科伏努科沃機場，所有乘客和機組人員沒有受傷。據悉，涉事航班編號UTA881，機上載有173名乘客。塔斯社引述烏塔航空稱，緊急迫降是由於穩定器故障。

尹錫悅再被批捕 公調處誓言擒人

南韓公調處處長吳東允昨日就未能執行針對總統尹錫悅的拘捕令，向國民誠摯道歉，誓言將在第二次執行拘捕令中取得成功。另外，公調處指法院當日下午再度批准針對總統尹錫悅的逮捕令。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2025年1月2日 ~ 1月8日



LOCALLY OWNED AND OPERATED



 1.98 /lb 4 Days Only Jan 10-13 只限四天 豬腳 Pork Feet	 1.98 /lb 4 Days Only Jan 10-13 只限四天 豬元蹄 Pork Hock	 3.48 /lb 4 Days Only Jan 10-13 只限四天 大排骨 Pork Side Rib	 2.88 /lb 4 Days Only Jan 10-13 只限四天 豬腿肉連皮去骨 Pork Leg Skin On Boneless	 2.88 /lb 4 Days Only Jan 10-13 只限四天 免治豬肉 Regular Ground Pork	 6.98 /lb 4 Days Only Jan 10-13 只限四天 游水鯽魚 Live Tilapia 限區 Sunridge店 Sunridge Store Only!
 3.69 each SW 高級原味番茄醬(1L) SW Premium Tomato Sauce Original 1L	 3.19 each 雞嘜即食冬蔭功醬 Cock Brand Instant Sour Shrimp Paste Tom Yum 227g	 2/300 三小姐牌幼沙河粉 Triple Girls Small Rice Stick 1mm 454g	 5.29 each 禧福牌鹹牛肉 Hereford Corned Beef 340g	 9.99 each 或1罐 \$1.89 高高牌椰子蘇打水(6罐) Coco Rico Coconut Soda 6x355mL (or \$1.89 each can)	 3.99 each 海燕牌特級魚露 Ocean Swallow Hai Yen Fish Sauce 680mL
 8.69 each 多款口味 Kopiko三合一咖啡 Kopiko Coffee Mix 3in1 Assorted Flavours 30x30g	 99¢ each 溫莎牌食用鹽(1kg) [超過限額每盒\$1.19] Windsor Iodized Table Salt 1kg (Overlimit \$1.19 each)	 8.88 /lb 好運叉燒 Lucky Pork Char Siu	 10.98 each 好運蛋麵 Lucky Egg Noodle	 3.99 each 好運菲律賓鹹麵包(9個) Lucky Pandesal Bun 9pc	 1.99 each 好運80%全麥包 Lucky Sliced 80% Whole Wheat Bread 510g
 9.99 each 幸福比內牌有頭有殼老虎蝦 Lucky Pinoy Black Tiger Shrimp Head On Shell On 8/12 454g	 4.49 each 巴沙魚扒 Basa Pagasius Chunk 500g	 3.59 /lb 三魚牌鯽魚 3 Fish Tilapia Fish	 7.99 each 海洋媽媽牌紅蝦仁 Ocean Mama Cooked Shrimp 91/120 340g	 4.99 each 海燕牌冬葉 Ocean Swallow Dong Leaf 454g	 1.99 each 公仔牌春卷皮 Doll Spring Roll Wrap 200g
 9.99 each Nelson 紐西蘭半殼青口(1kg) Nelson New Zealand Greenshell Mussel 1kg	 6.99 each 家園食品香菇豬肉燒賣 Family Garden Pork & Mushroom Shao Mai 460g	 3.59 each Mekeni Kikiam Mekeni Kikiam 250g	 4.99 each 平和牌章魚燒 Heiwa Baked Whole Wheat Takoyaki with Octopus 400g	 5.99 each 多款口味 Samlip餃子 Samlip Dumpling Assorted Varieties 675g	 2.29 each 多種選擇 新東食品 濃粉/粘米丸 Chef Sincere Noodles Select Varieties 425g
	 4.49 each 辣味 甜味 布拉勒牌菲律賓腸仔 Bulacan Longanisa Hot or Sweet 375g				

Flyer prices effective January 10, 2025 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca |

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準



亞洲軒酒家

1623. Center St. NW. (新亞洲廣場二樓)
電話：403-277-2000 每日10:00am - closed
www.centralgrand.ca

天天茶市 晚飯小菜 筵開28席 歡迎預訂全年酒席宴會

家常小菜 每日供應 自選以下3款

- | | | | |
|--------------|------------|------------|-------------|
| 01 牛肉芥蘭 | 10 蝦米粉絲雜菜 | 19 煎封龍脷魚 | 28 五花腩片炒高麗菜 |
| 02 啫啫雞煲 | 11 欖菜肉鬆炒豆仔 | 20 冬菇肉絲扒瓜甫 | 29 南乳炆豬手 |
| 03 斑腩豆腐 | 12 乾煸四季豆 | 21 涼瓜牛肉 | 30 腐皮素鵝 |
| 04 椒鹽或京都肉排 | 13 羅漢會上素 | 22 水煮魚 | 31 螞蟻上樹 |
| 05 菠蘿咕嚕肉 | 14 豉汁蒸排骨 | 23 美極肉排 | 32 金菇扒玉子豆腐 |
| 06 梅菜蒸肉餅 | 15 金沙南瓜條 | 24 肉片炒椰菜花 | 33 避風塘茄子 |
| 07 水煮牛肉 | 16 魚香茄子 | 25 八珍豆腐 | 34 榨菜炒肉絲 |
| 08 麻婆豆腐 | 17 豉椒牛柏葉 | 26 梅子蒸排骨 | 35 金針雲耳蒸雞 |
| 09 貴妃走地雞(半隻) | 18 蝦米腊腸煮蘿蔔 | 27 蔥爆牛肉 | 36 沙爹牛肉粉絲煲 |



\$50 特價

是日老火靚湯 + 絲苗白飯 祇限外賣自取

(已包括所有外賣盛器環保費)

家常便飯
逢星期三推出

歡樂套餐
祇限外賣自取

驚喜特價 每周不同

3款精選飯餸 送老火靚湯 滋潤糖水

菜式每星期更新 請瀏覽餐廳網頁或閒情 f

以上所有特價，限量發售，售完即止。



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

十一月 / 十二月份 免費文娛班 Chinese Cultural Class (Free Admission) Nov. ~ Dec. 2024

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Nov. 2 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月2日（星期六）上午11時30分至下午1時

Dec. 7 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

12月7日（星期六）上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 First Saturday of Every Month

Nov. 30 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月30日（星期六）上午11時30分至下午1時

Dec. 28 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

12月28日（星期六）上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，
要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net



1322 Centre St. NE Calgary
店後大量停車位

403-230-5313



資深加港烘焙師傅主理 全部出品在店內生產製作

特大賀年併盤

\$29⁸⁸
特價

- * 金元寶 (豆沙/蓮蓉餡)
- * 酥角仔
- * 笑口棗
- * 芝麻蛋散
- * 合桃酥

◎精研細究 選料上乘◎

絕不添加任何色素香精



賀年四寶

\$23⁸⁸
特價

- * 笑口棗
- * 香酥角仔
- * 蜂蜜蛋糕
- * 南乳芝麻蛋散

精裝焗西米布甸

\$6⁸⁸
(300gm)



大合桃酥

\$3⁸⁸



冬蓉老婆餅

\$7⁸⁸



豆沙酥

\$7⁸⁸



子薑皮蛋酥

\$8⁸⁸

賀年美食 特價發售

- * 酥角仔
- * 南乳芝麻蛋散
- * 笑口棗
- * 合桃酥 (12/盒)
- * 蜂蜜蛋糕
- * 雞仔餅
- * 紫菜芝麻脆片
- * 滋味芋頭糕 (1 lb)
- * 薑汁焗年糕 (1 lb)
- * 臘味蘿蔔糕 (1 lb)

\$8⁸⁸
每盒
\$6⁸⁸
每盒
\$6⁸⁸
每盒
\$5⁵⁰
每盒
\$3⁰⁰
每個
\$7²⁰
每盒
\$6⁵⁰
每盒
\$6⁸⁸
每盒
\$6⁸⁸
每盒
\$6⁸⁸
每盒



加拿大亞伯達省卡加利順德聯誼會
Shunde Association of Calgary, Canada
Suite 377, 328 Centre St. SE, Calgary, AB, T2G 4X6 (Dragon City Mall 3rd Floor | 龍成商場三樓)
Phone: 403-263-3668 | Email: shunde00@outlook.com | Website: www.shundecalgary.ca

第十二屆理事會 (2025-2027) 通告

本會應屆理事會於2024年12月31日任滿，經2024年12月8日召開會員大會，並在該大會30天前在報章通告，該通告包括公開邀請所有合符會章第二條規定之合格會員，於2024年9月19日前以書面通知參選來屆理事之意願，第十二屆理事會共設12個席位。在上述截止日期前共收到12位會員之書面參選要求，剛好符合來屆席位數目，在會員大會上一致通過全部自動當選，隨於2024年12月22日互選後產生下列職位及人選：

名譽會長：杜義 Al Duerr	榮譽會長：黎培霖
法律顧問：鄭說道大律師	會計顧問：余慕慈會計師
會長：歐陽永健	副會長：羅兆鑠、黃寶玲
財政：司徒素鳳 (博彩戶)	劉成材 (普通戶)
秘書：梁殷瑜 (中文)	陳培輝 (英文)
康樂：張天才	攝影：袁偉發
婦女：陳碧儀、何錦玲	會員：黃寶玲 (兼)
核數：吳大衛	博彩委員長：羅銘聰

加拿大亞伯達省卡加利順德聯誼會
Shunde Association of Calgary, Canada
Suite 377, 328 Centre St. SE, Calgary, AB, T2G 4X6 (Dragon City Mall 3rd Floor | 龍成商場三樓)
Phone: 403-263-3668 | Email: shunde00@outlook.com | Website: www.shundecalgary.ca

免費耆英 (只限六十歲或以上) 蛇年團拜

Year of the Snake Free Chinese New Year Lunch for seniors (60+)

日期：二零二五年二月一日 (星期六)
(蛇年大年初四)

Date：Feb. 1, 2025 (Saturday)
(Fourth Day of the Chinese New Year of the Snake)

時間：正午十二時 (十一時半登記入座及簽到)

Time：12:00 noon (Register and sign-in @ 11:30 am)

地點：卡城華埠富麗宮海鮮大酒家

Location：Regency Palace Restaurant, 328 Centre Street S.E., Calgary, AB

節目：簡單午餐、舞獅、到會者發財利是及抽獎

Program：Simple lunch, Lion Dance, red packets for all, and lucky draw.

*** 費用全免，報名請於本會網站 www.shundecalgary.ca 登記，或電郵 shunde00@outlook.com，或電 403-263-3668 留言，名額極為有限，額滿即止，只有獲票者才會收到個別通知預先取票。所有到會者必需臨場填寫及簽署包括個人資料之特定登記表格。

*** To register, please visit our website www.shundecalgary.ca or email shunde00@outlook.com, or call 403-263-3668 and leave a message. Seats are extremely limited, and are allotted on a first come first served basis. Only those with successful reservations will be contacted individually for collection of tickets beforehand. All attendees must complete and sign registration forms which include private information.

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



Ready
for you



► 歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

龍祥頻道
LS TIMES TV

猛鬼3寶
LET IT GHOST

週日首映

1月12日 5PM / 10PM

主演：凌文龍、鍾雪瑩

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Jan 9

0:30 新聞重播
1:30 陰陽路柒撞到正
3:15 驚天大賊王
4:50 一咬OK
6:40 女拳霸
8:25 男人四十
10:20 綁靈
12:00 深圳地圖 2
12:40 愛・革命
14:55 陰陽路柒撞到正
17:00 血戰到底
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 深圳地圖 2
20:45 情義我心知
22:35 早見晚愛

星期五
FRIDAY
Jan 10

0:10 新聞重播
1:10 夜叉
2:50 武狀元鐵橋三
4:35 哥哥
6:45 血戰到底
8:35 情義我心知
10:25 早見晚愛
12:00 尋找喵喵的故事
12:35 夜叉
14:45 武狀元鐵橋三
16:50 兄弟
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 尋找喵喵的故事
20:45 太極1從零開始
22:40 河東獅吼 2

星期六
SATURDAY
Jan 11

0:35 新聞重播
1:35 愛・革命
3:30 新戀愛世紀
5:25 驚天大賊王
7:10 師兄撞鬼
8:55 兄弟
10:55 太極1從零開始
12:55 河東獅吼 2
14:55 新戀愛世紀
16:55 快餐車
19:05 老派小店之必要
19:30 香港有線新聞
20:00 解碼遊戲
21:45 機動部隊-人性
23:25 老派小店之必要
23:50 香港有線新聞

星期日
SUNDAY
Jan 12

0:20 至尊無上
2:40 新紮師兄 2004
4:30 愛・革命
7:00 快餐車
9:00 解碼遊戲
10:55 機動部隊-人性
12:40 至尊無上
15:05 新紮師兄 2004
17:00 猛鬼3寶
19:30 香港有線新聞
20:00 陰容院在
22:00 猛鬼3寶
23:50 一個人鐵道行

星期一
MONDAY
Jan 13

0:15 香港有線新聞
0:45 荒村公寓
2:35 驚變
4:30 新唐山大兄
6:25 花樣年華
8:30 陰容院在
10:10 荒村公寓
12:00 週一祥談
12:40 驚變
14:50 新唐山大兄
16:50 花樣年華
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 週一祥談
20:50 指甲刀人魔
22:45 黑白道

星期二
TUESDAY
Jan 14

0:30 新聞重播
1:30 港督最後一個保鏢
3:15 刺客新傳殺人者唐斬
4:40 新紮師兄 2004
6:25 花樣年華
8:15 猛鬼3寶
10:10 指甲刀人魔
12:00 香港奇則 3
12:40 黑白道
14:45 港督最後一個保鏢
16:50 一個人的武林
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 香港奇則 3
20:45 海洋天堂
22:35 女神愛揀宅

星期三
WEDNESDAY
Jan 15

0:30 新聞重播
1:30 跑馬地的月光
3:15 偷吻
4:55 刺客新傳殺人者唐斬
6:20 一個人的武林
8:15 海洋天堂
10:05 猛鬼3寶
12:00 煮題Cook 4
12:30 女神愛揀宅
14:35 跑馬地的月光
16:35 明月幾時有
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 煮題Cook 4
20:45 龍兄虎弟
22:40 大丈夫2

東方

商業分類

廣告熱線：

403.617.2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST / 每個
六個月 (26期) \$295+GST / 每個
一年 (52期) \$560+GST / 每個

XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春・越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel:403-204-1299 403-204-1282



榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE. SE, Calgary, AB. T2A 0A7
Bus: 403-273-9576



▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403)520-2062 手機：(403)512-8830

LANDY.ca
INSURANCE

房屋
商業
教育基金
汽車
人壽

楊氏保險

David Wong

黃熾烈

Cell: (403)861-8128
Email: david.wong@landy.ca

Belmon Li

李向明

Cell: (403)680-0077
Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

東方
www.orientalweekly.net



為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3Ave. S.E.
Calgary, AB
Tel:(403)266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel:(403)276-8288

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel:403-237-7818 Fax:403-280-3839

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理

三十多年經驗

Discount Deductable 修理期間，有車提供

加設輪胎服務

* 經驗技師 * 快捷便利
* 車身修理 * 品質保證
* 免費估價 * 取價公道



BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

百福
石碑

• 最優質的服務
• 最多樣的款式
• 最新穎的設計
• 最合理的價錢



• 歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

• 地址：4119-17St.SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

• 請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033



松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承辦金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

① 精油起痧、走罐通絡 **\$30**起/半小時，艾灸
② G5 Cellutec減肥 **\$60**/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：**587-834-0138**

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

★電腦分析
★檢修
★熱車修理
★電力裝修
★四輪校正

• 設有十個修車位
• 備有專業牌照技師
• 設有傳送服務
• 兼出售輪胎、修補
車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary



Tel: 403-264-3075

Fax:403-269-7666 Email:chinaprint@telus.net

Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.

(東方商場側門)

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅

景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975

1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4

1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4

Tel:403-272-9824 Fax:403-272-9424



卡城中華文化中心 CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4

(403) 262-5071 info@culturalcentre.ca



www.culturalcentre.ca



Calgary Chinese Cultural Centre



Calgary Chinese Cultural Centre

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵到info@culturalcentre.ca

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

2025 乙巳蛇年 YI SI SHE NIAN 新春嘉年華

1月25日及26日 上午11時至下午6時
2月1日及2日

197 1st Street SW Calgary AB T2P 4M4

活動內容:
- 精彩表演 (舞龍、舞獅、武術、音樂、舞蹈、戲曲等)
- 即席揮毫如意春聯 - 書法展覽 - 傳統手工藝示範
- 大量攤位展銷 - 幸運大抽獎

如果有贊助或合作, 請諮詢:
403-262-5071 或 info@culturalcentre.ca
更多信息請訪問 www.culturalcentre.ca

鑽石贊助
Calgary Chinese Chamber of Commerce

黃金贊助
BMO

白銀贊助
永恆保險 PERMA INSURANCE AGENCY
TELUS

冠名贊助
TD

支持者贊助
詹長龍 地產經紀 EXP REALTY 房地產經紀 Liz Wong

禮品贊助
RUNDLE CHALET

媒體贊助
Pops

Calgary Chinook Contemporary Calgary

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

標準急救混合課程

紅十字會培訓合作伙伴

中文標準急救證書一日課程

- 線上授課輔以一日親身授課
- 完成課程可獲頒三年有效標準急救證書
- 以中文授課 (粵語 & 普通話)
- 2025年2月9日 & 3月2日(星期日)
- 上午九時至下午五時
- 12歲或以上均可報名
- 費用: \$150 + GST
- 卡城中華文化中心
- 最少四名學生開班

電話: (403)262-5071
www.culturalcentre.ca
197-1 St SW, Calgary

有興趣可掃描二維碼或電話報名!

WEEKEND MANDARIN LEVEL 3 & KIDS' CLUB

普通話三級班及兒童班

導師: Jessica Yen
授課語言: 普通話和英語

兒童班
逢周六
1:00pm - 3:00pm
費用: \$300.00+GST (8節課)

週末三級班
逢周日
1:00pm - 3:30pm
費用: \$310.00+GST (8節課)

Sketching & Watercolor 素描、水彩畫

日期: 12月7日至2月8日
時間: 每週六上午十時至十一時半
費用: \$120+GST (8堂)
導師: 鄭國權老師
請自備文具及畫畫用具

舞龍體驗工作坊

河南少林金龍隊 主辦

對象: 成人及六歲或以上兒童
日期: 2025年1月15日
時間: 下午六時半至八時正
地點: 卡地中華文化中心
費用: 全免

長者匹克球班

現正招生

認識匹克球
教授規則
傳授技巧

導師: 李殿武 Joe Lee
對象: 50歲或以上

初級班:
日期: 2月11日至3月11日 (逢星期二)
時間: 上午10:30至下午1:00
費用: \$40+GST (五堂)

中級班:
日期: 2月12日至3月12日 (逢星期三)
時間: 上午10:30至下午1:00
費用: \$40+GST (五堂)

華語排憂解難熱線

587-997-5977

免費食物援助

情緒支援



- ✓ 服務艾伯塔省
- ✓ 社區資源連接
- ✓ 免費網絡研討會
- ✓ 二十四小時營業



贊助商/合作單位



James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com



GREY EAGLE RESORT & CASINO



ON THE BEAUTIFUL TSUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

Feel GOOD Fridays

JANUARY 3 – FEBRUARY 28

WIN A LUXURIOUS SPA DAY AT RIVERSIDE SPA



★ **DRAW TIMES:** ★
7 PM | 8 PM | 9 PM

★ Visit Guest Services on the day of the draw for your **FREE** ballot — available until 9:00 PM. ★

★ **Experience the Elements Package** ★
(Valued at over \$500)
Hot Stone Therapy
Enhanced Organic Facial
Signature Paraffin Pedicure
Signature Paraffin Manicure

★ Join us every Friday for your chance to win and make it your ultimate feel-good day! ★

PLAY, STAY & ENJOY

WHERE EVERY MOMENT IS EXTRAORDINARY

**GREY EAGLE
RESORT & CASINO**
ON THE BEAUTIFUL TSUTINA NATION

PLAY in our thrilling 24-hour casino

STAY in luxury, minutes from downtown Calgary

ENJOY world-class entertainment

GREY EAGLE RESORT & CASINO

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

灰鷹賭場 急聘

全 / 兼職

經驗中菜炒鑊

需略懂英語

薪高糧準有福利

有意者請電郵至

Tommy.Chan@greyeaglecasino.ca

或致電 403-436-0680 Tommy 洽

SOUTH POINTE



CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED
TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING

AND WE WANT YOU!



誠徵

流利 國 / 粵 / 英語 新車營業顧問
NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

SOUTH POINTE



APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointetoyota.com
11500 35th ST SE #7000
Calgary AB. T2Z 3W4

www.southpointetoyota.com

403-567-8888

EARN \$100K +

Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING

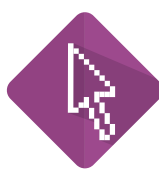
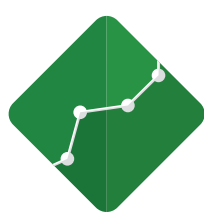
With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!

We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com